



EN ■	User Manual	SET TOP BOX
CZ ■	Uživatelská příručka	SET TOP BOX
SK ■	Používateľská príručka	SET TOP BOX
HU ■	Felhasználói kézikönyv	SET TOP BOX
PL ■	Podręcznik użytkownika	SET TOP BOX

Obsah

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	2
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA.....	3
Inštalácia.....	3
Použitie.....	4
Opravy.....	5
Diaľkový ovládač a batéria.....	5
ÚVOD.....	7
Informácie o tomto STB.....	7
Predný panel.....	7
Zadný panel.....	7
Zapojenie systému.....	9
ZAČÍNAME.....	10
OVĽÁDANIE.....	11
Prepínanie kanálov.....	11
Elektronický programový sprievodca (EPG).....	11
NASTAVENIE.....	12
Skupina Channel list (Zoznam kanálov).....	12
Skupina Channel Search (Vyhľadávanie kanálov).....	12
Skupina Language (Jazyk).....	13
Skupina AV Settings (Nastavenia AV).....	13
Skupina Local Time Setting (Nastavenie miestneho času).....	13
Skupina System (Systém).....	14
Timer Setting (Nastavenie časovača).....	14
Skupina Multimedia.....	15
Timeshift (Časový posun).....	15
Záznam.....	16
RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	17
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	18

Bezpečnostné informácie

ABY STE MINIMALIZOVALI NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TENTO PRÍSTROJ DAŽĎU ANI VLHKOSTI.



UPOZORNENIE
NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PRÚDOM – NEOTVÁRAŤ



UPOZORNENIE

Abyste minimalizovali nebezpečenstvo vzniku požiaru a úrazu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt (ani zadný panel) prístroja. Všetky opravy prenechajte kvalifikovaným servisným technikom.



Symbol blesku umiestnený v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na existenciu neizolovaného „nebezpečného napätia“ vnútri prístroja, ktoré môže mať takú intenzitu, že hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.



Symbol výkričníka umiestnený v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na existenciu dôležitých pokynov na obsluhu a údržbu v spravidelnej dokumentácii prístroja.



VAROVANIE

ABY STE MINIMALIZOVALI NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZARIADENIE DAŽĎU ANI VLHKOSTI.



UPOZORNENIE

ABY STE PREDIŠLI NEBEZPEČENSTVU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, UMIESTNITE ŠIROKÝ HROT ZÁSTRČKY NAD ŠIROKÚ ŠTRBINU ZÁSUVKY A ZASUŇTE ZÁSTRČKU AŽ NA DORAZ.



Tento symbol označuje, že prístroj má dvojitú izoláciu medzi nebezpečným napätím zo siete a časťami dostupnými pre používateľa. V prípade servisu používajte iba identické náhradné diely.

Nevystavujte prístroj pôsobeniu kvapkajúcej alebo striekajúcej vody a nekladte na prístroj predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Pri výrobe tohto set-top boxu sa veľká pozornosť venovala nielen splneniu noriem kvality, ale aj zaisteniu bezpečnosti, ktorá je rozhodujúcim faktorom pri návrhu každého nášho prístroja. K zaisteniu bezpečnosti však musíte takisto prispieť vy sami. Tento dokument obsahuje dôležité informácie, ktoré vás naučia tento set-top box a jeho príslušenstvo správne používať, aby ste boli spokojní. Prečítajte si ich, prosím, pozorne ešte pred inštaláciou a použitím tohto set-top boxu.

Inštalácia

1. Prečítajte si pokyny a dodržujte ich – Všetky bezpečnostné pokyny a pokyny na obsluhu si prečítajte ešte pred použitím tohto set-top boxu. Dodržujte všetky pokyny na obsluhu.
2. Uschovajte pokyny – Bezpečnostné pokyny a pokyny na obsluhu si uschovajte na budúce použitie.
3. Dbajte na varovania – Rešpektujte všetky varovania na set-top boxe a v návode na obsluhu.
4. Napájanie – Tento set-top box je napájaný z napájacej zástrčky jednosmerného adaptéra. Aby tu nehrozilo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom, zaistite správne pripojenie adaptéra do napájacej zásuvky.
5. Zdroje energie – Na napájanie tohto set-top boxu je dovolené používať iba zdroje, ktorých parametre vyhovujú menovitým hodnotám uvedeným na štítku na zadnom paneli set-top boxu. Ak si nie ste istí, aký typ zdroja energie máte doma alebo v kancelárii k dispozícii, obráťte sa na predajcu vášho set-top boxu alebo elektrikára. Pri set-top boxoch určených na prevádzku na batérie alebo na napájanie z iných zdrojov energie si prečítajte návod na obsluhu.
6. Preťažovanie – Nepreťažujte sieťové zásuvky a predlžovacie káble, aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Preťažené sieťové zástrčky, predlžovacie káble, porušené napájacie káble, poškodené alebo popraskané izolácie vodičov a rozbité zástrčky sú nebezpečné a môžu byť príčinou úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Pravidelne kontrolujte kábel, a ak jeho vzhľad svedčí o poškodení alebo zhoršení vlastností izolácie, požiadajte kvalifikovaného servisného technika o jeho výmenu.
7. Ochrana napájacieho kábla – Napájacie káble vedte tak, aby na ne nemohol nikto šliapnúť alebo ich poškodiť umiestnením predmetov na ne alebo proti nim, pričom zvýšenú pozornosť venujte miestam, kde vystupujú zo set-top boxu.
8. Odvetrávanie – Výrezy a otvory v skrinke prístroja slúžia na odvetrávanie s cieľom zaistenia spoľahlivej prevádzky set-top boxu a jeho ochrany pred prehriatím. Tieto otvory je zakázané blokovať alebo zakrývať. Tieto otvory sa nesmú nikdy blokovať umiestňovaním set-top boxu na posteľ, pohovku, rohož alebo zariadenie na ohrev vzduchu. Nekladte tento set-top box do uzatvoreného priestoru, ako je knižnica alebo regál, ak nie je zaistené riadne odvetrávanie alebo ak je to v rozpore s pokynmi výrobcu set-top boxu.
9. Doplnky – Aby nehrozilo žiadne nebezpečenstvo, nepoužívajte iné doplnky, než tie, ktoré sú odporúčané výrobcom tohto set-top boxu.
10. Nevystavujte prístroj pôsobeniu kvapkajúcej alebo striekajúcej vody a nekladte na prístroj predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.

Upozornenie: Dbajte na bezpečnosť pri používaní elektrickej energie. Zariadenie alebo príslušenstvo napájané z elektrického vedenia a pripojené k tomuto prístroju musí byť označené certifikačnou značkou na samotnom príslušenstve a nesmie sa upravovať, aby nedošlo k zablokovaniu bezpečnostných funkcií. Tým minimalizujete potenciálne nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. V prípade akýchkoľvek pochybností kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

11. Príslušenstvo – Neumiestňujte tento set-top box na nestabilný vozík, stojan, statív, konzolu alebo stolík. Set-top box by mohol spadnúť na zem a spôsobiť vážne zranenie detí či dospelých, alebo sa sám vážne poškodiť. Používajte tento set-top box len s vozíkom, podstavcom, stojanom, konzolou alebo stolčekom odporúčaným výrobcom alebo predávaným spoločne so set-top boxom. Akákoľvek montáž prístroja sa musí vykonávať podľa pokynov výrobcu a musí sa použiť montážne príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- 11a. Počas premiestňovania vozíka so set-top boxom buďte opatrní. Rýchle zastavenia, použitie nadmernej sily a nerovné povrchy môžu spôsobiť poškodenie set-top boxu.
12. Uzemnenie vonkajšej antény – Ak je k tomuto set-top boxu pripojená vonkajšia anténa alebo káblový systém, je potrebné zaistiť uzemnenie tejto antény alebo tohto káblového systému, aby bola zaistená určitá ochrana voči napätovým špičkám a tvorbou statických nábojov. Sekcia 810 národného zákona o elektrických zariadeniach (National Electrical Code), ANSI/NFPA Č. 70-1984 (Sekcia 54 kanadského zákona o elektrických zariadeniach (Electrical Code), Časť 1) poskytuje informácie o správnom uzemnení stožiaru a podpornej štruktúry, uzemnení prívodného vodiča k vybijácej jednotke antény, pripojení k uzemňovacím elektródam a požiadavkách na uzemňovacie elektródy.
13. Elektrické vedenie – Vonkajší anténový systém nesmie byť umiestnený v blízkosti nadzemného elektrického vedenia, iných elektrických svetelných alebo napájacích obvodov alebo tam, kde by mohlo dôjsť k jeho pádu na takéto elektrické vedenie alebo obvody. Pri inštalácii vonkajšieho anténového systému musíte byť mimoriadne opatrní, aby ste sa takýchto elektrických vedení alebo obvodov nedotkli alebo sa k nim nepriblížili, keďže by to mohlo mať smrteľné následky. Inštalácia vonkajšej antény môže byť nebezpečná, a preto ju zverte profesionálom zaoberajúcim sa montážou antén.

Použitie

14. Čistenie – Pred začatím čistenia odpojte tento set-top box od sieťovej zásuvky. Nepoužívajte tekuté čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky v spreji. Na čistenie používajte navlhčenú handričku.
15. Predmety, ktoré sa môžu dotknúť nebezpečných napätových bodov alebo „skratovať“ diely, môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Zabráňte poliatiu set-top boxu akoukoľvek tekutinou.
16. Búrka s bleskami – Na zvýšenie ochrany tohto set-top boxu počas búrky s bleskami alebo v prípade, že nebudete set-top box dlhší čas používať, odpojte sieťový napájací kábel od sieťovej zásuvky a odpojte anténový alebo káblový systém. Tým ochránite set-top box pred poškodením vplyvom bleskov a prepätia v elektrickej sieti.

Opravy

17. Opravy – Nepokúšajte sa tento set-top box sami opravovať, pretože po otvorení skrine alebo odstránení krytov by ste sa mohli vystaviť nebezpečnému napätiu alebo inému nebezpečenstvu. Všetky opravy zverte kvalifikovaným servisným technikom.
18. Poškodenie vyžadujúce opravu – V nasledujúcich situáciách odpojte set-top box od sieťovej zásuvky a zverte opravy kvalifikovaným servisným technikom:
 - A. Ak dôjde k poškodeniu napájacieho adaptéra alebo pripojovacieho napájacieho kábla.
 - B. Ak sa do set-top boxu dostane tekutina alebo cudzie predmety.
 - C. Ak bol set-top box vystavený pôsobeniu dažďa alebo vody.
 - D. Ak sa obraz nezobrazuje správne napriek tomu, že dodržiavate pokyny na obsluhu. Nastavujte iba ovládacie prvky, ktoré sú popísané v tomto návode na obsluhu. Nesprávne nastavenie iných ovládacích prvkov môže mať za následok poškodenie, pričom obnovenie normálnej prevádzky set-top boxu si potom často vyžiada značný rozsah práce kvalifikovaného servisného technika.
 - E. Ak set-top box spadol na zem alebo bola poškodená jeho skrinka.
 - F. Ak set-top box vykazuje zjavnú zmenu správania – to jasne signalizuje potrebu opravy.
19. Náhradné diely – Ak sa vyžadujú náhradné diely, požiadajte servisného technika o overenie, že použité náhradné diely majú rovnaké bezpečnostné charakteristiky ako pôvodné náhradné diely. Použitie náhradných dielov špecifikovaných výrobcom set-top boxu vás chráni pred nebezpečenstvom vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iným nebezpečenstvom.
20. Bezpečnostná kontrola – Po dokončení akéhokoľvek servisného zásahu alebo opravy tohto set-top boxu požiadajte servisného technika, aby vykonal bezpečnostné kontroly odporúčané výrobcom a overil tak bezpečnú prevádzku set-top boxu.
21. Montáž na stenu alebo pod strop – Tento prístroj je možné namontovať na stenu alebo pod strop iba spôsobom, ktorý je odporúčaný jeho výrobcom.
22. Teplo – Tento prístroj musí byť umiestnený mimo akéhokoľvek zdroja tepla, ako napríklad radiátory, zariadenia na ohrev vzduchu, kachle alebo podobné zariadenia (vrátane zosilňovačov) produkujúce teplo.

Dialkový ovládač a batéria

- Nevystavujte diaľkový ovládač ani batérie priamemu slnku alebo zdrojom tepla, ako sú radiátory, tepelné výmenníky, kachle alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov) produkujúce teplo. Nepoužívajte a neponechávajte prístroj v blízkosti otvoreného ohňa.
- Dbajte na to, aby senzor nebol vystavený silnému zdroju svetla (napr. slnečnému) alebo svetla fluorescenčných trubíc, ktoré môžu znížiť účinnosť a spoľahlivosť diaľkového ovládania.
- Diaľkový ovládač ani batérie nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa na ne klást' predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy. Chráňte pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou. Nepoužívajte vonku. Nedodržaním týchto pokynov hrozí riziko poškodenia diaľkového ovládača alebo batérií.
- Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody.
- Treba venovať pozornosť aspektom dopadu likvidácie batérií na životné prostredie.

- Nesprávne použitie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu a koróziu. Aby diaľkový ovládač správne fungoval, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:
 - Nevkladajte batérie v nesprávnom smere.
 - Batérie nenabíjajte, nezahrievajte, neotvárajte ani neskratujte.
 - Nevhadzujte batérie do ohňa.
 - Nenechávajte vybité batérie v diaľkovom ovládači.
 - Nekombinujte rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie.
 - Ak diaľkový ovládač dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie, aby ste zabránili možnému poškodeniu následkom vytečenia batérií.
 - Ak diaľkový ovládač nefunguje správne alebo sa zníži jeho prevádzkový dosah, vymeňte všetky batérie za nové.
 - Ak dôjde k úniku elektrolytu z batérií, ovládač dajte vyčistiť do autorizovaného servisu.

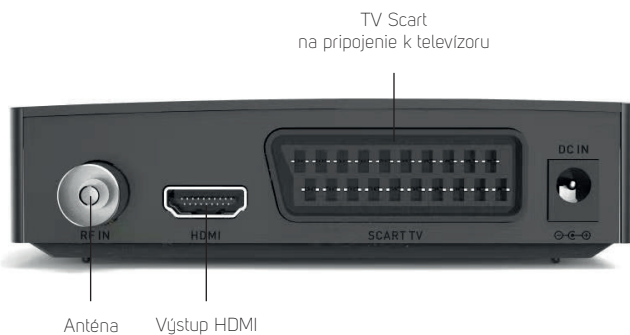
Úvod

Informácie o tomto STB

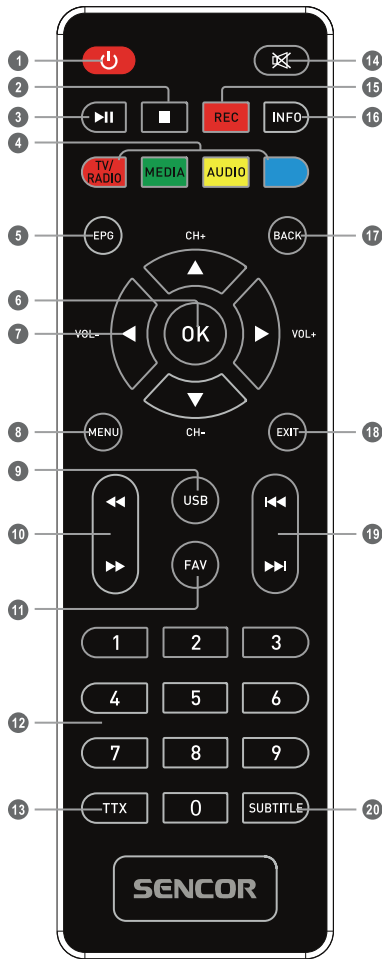
Predný panel



Zadný panel



Dialkový ovládač



1. **STANDBY** (Pohotovostný režim)
(Zapnutie STB alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu)
2. **STOP** (Zastavenie)
(Zastavenie prehrávania alebo záznamu programu)
3. **PLAY** (Prehrávanie)
PAUSE (Pauza/Aktivácia funkcie časového posunu)

4. ČERVENÉ/ZELENÉ/ŽLTÉ/MODRÉ tlačidlo

(Pre interaktívne funkcie / Tlačidlá funkcií vnorenej ponuky)

TV/RADIO (TV/rádio)

(Prepínanie medzi režimami TV a rádio)

MEDIA (Médiá)

(Otvorenie ponuky Record (Záznam))

AUDIO (Zvuk)

(Výber zvukového režimu a zvukovej stopy)

5. **EPG** (Elektronický programový sprievodca)

(Otvorenie ponuky elektronického programového sprievodcu)

6. **Tlačidlo OK**

(Potvrdenie výberu v ponuke)

7. **Kurzor/CH+/-** (Predchádzajúci/Ďalší kanál) / **VOL+/-** (Zvýšenie/Zníženie hlasitosti)

(Kurzor: Navigačné tlačidlá používané na pohyb po položkách ponuky)

(CH+/-: Predchádzajúci/Ďalší kanál)

(VOL+/-: Zvýšenie/Zníženie hlasitosti)

8. **Menu** (Ponuka)

(Otvorenie a uzatvorenie obrazovky ponuky)

9. **USB**

(Otvorenie ponuky Video)

10. **Search backward /forward**

(Vyhľadávanie dozadu/dopredu)

11. **FAV** (Oblíbené)

(Otvorenie zoznamu oblíbených)

12. **Numerické tlačidlá**

(Na zadávanie numerických hodnôt a výber kanálu priamym zadaním jeho čísla)

13. **TTX** (Teletext – otvorenie interaktívnych služieb)

14. **MUTE** (Vypnutie/zapnutie zvuku)

15. **RECORD** (Záznam)

(Záznam TV programu)

16. **INFO** (informácie)

(Stlačte na zobrazenie informácií o aktuálnom kanáli)

17. **BACK** (Späť)

(Prepnutie na predchádzajúci kanál)

18. **EXIT** (Ukončenie ponuky)

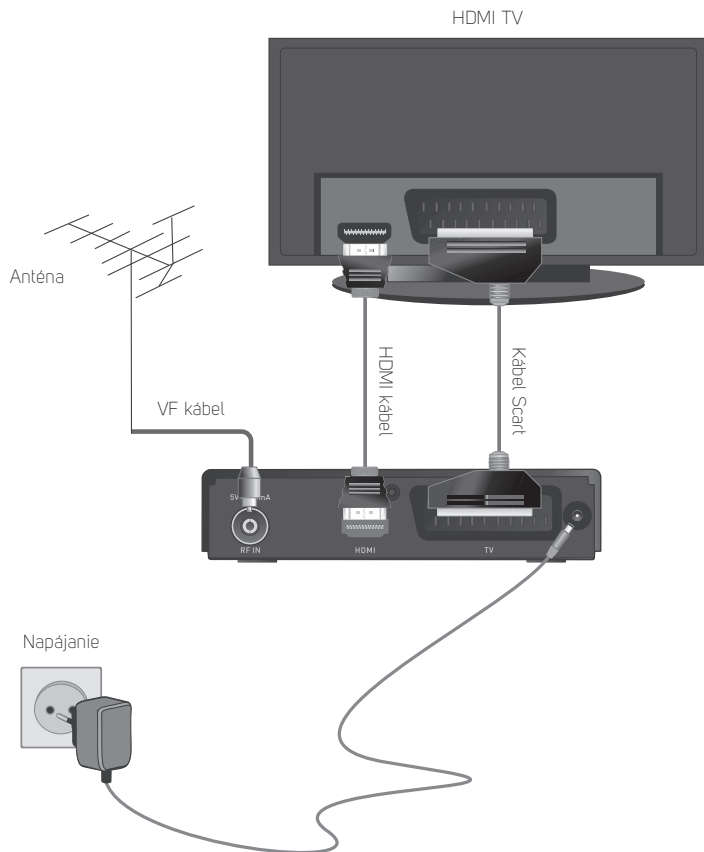
19. **Previous/Next** (Predchádzajúci/Ďalší)

20. **SUBTITLE** (Zapnutie/vypnutie titulkov)

Zapojenie systému

Existuje mnoho rôznych typov televízorov a ďalších zariadení, ktoré je možné pripojiť k tomuto STB. V tejto príručke sú uvedené najčastejšie spôsoby pripojenia vašich zariadení.

Pripojenie televízora

**Poznámka:**

HDMI kábel zapájajte VÝHRADNE do vypnutého prijímača (svieti červený indikátor Standby).

Začíname

Pri prvom použití tohto STB sa zobrazí ponuka „Installation Guide“ (Sprivodca inštaláciou). Stlačením kurzorových tlačidiel nastavte položky Language (Jazyk), Country (Krajina) a uložte stlačením OK (Save).



Na ďalšej stránke zvolte TV systém, Rozlíšenie videa (Resolution) a Režim pomeru strán (Aspect Mode). Odporúčame ponechať pôvodné alebo automatické hodnoty. Po potvrdení, na ďalšej stránke zvolte Active Antenna (Napájanie antény), FTA (len neplatené stanice). Po potvrdení, na ďalšej stránke určte svoje prístupové heslo. Pre prvé použitie môžete zvoliť jednoduché heslo, napr. „0000“, ktoré si neskôr môžete zmeniť. Stlačte tlačidlo „OK“ na uloženie a spustenie vyhľadávania kanálov. Vyčkajte na úplné dokončenie a uloženie do pamäte. Zdvojené rovnaké programy môžu byť uložené len raz, záleží na konkrétnych parametroch vysielateľa.

Praktické poznámky:

Pri prijíme naladeného programu môžete zistiť kvalitu jeho príjmu trojitým stlačením tlačidla INFO. Zobrazia sa technické informácie o prijímanom multiplexe, ktorý nesie viac TV programov (5 – 15). Zobrazia sa aj 3 ukazovatele: VF level (VF úroveň) by mala mať hodnotu 70 – 100 %, ďalšie dva parametre (BER a C/N) by mali byť plné, úplne napravo. Nižšie, a najmä nestabilné hodnoty môžu znamenať občasné alebo trvalé výpadky príjmu, kockovanie a pod. V tom prípade vylepšite svoju anténu.

Manual Search (Ručné vyhľadávanie)

Ponuka „Manual Search“ (Ručné vyhľadávanie) umožňuje nastaviť ručné prehľadávanie kanálov.

1. Vyberte položku Manual Search (Ručné vyhľadávanie) a stlačte tlačidlo „OK“ na prechod do ponuky.
2. Stlačením kurzorových tlačidiel nastavte položky, Channel No. (Číslo kanálu), Frequency (Frekvencia), Bandwidth (Šírka pásma) a potom označte položku „Start Search“ (Spustiť vyhľadávanie) a stlačte tlačidlo „OK“ na spustenie prehľadávania kanálov.

Channel filter FTA (Filter kanálov FTA)

Vyberte medzi No-Nie („Všetky programy“) alebo „Yes-Áno“ (neplatené).

LCN (Logické číslovanie kanálov)

Funkciu LCN môžete aktivovať/deaktivovať nastavením položky „LCN“ na zapnuté/vypnuté.

Active Antenna (Napájanie antény 5 V)

Zapnite, či vaša anténa vyžaduje toto napájanie.

Ovládanie

Prepínanie kanálov

K dispozícii sú tri spôsoby výberu kanálu – postupným prechádzaním zoznamu kanálov, výberom pomocou čísla a výberom zo zoznamu kanálov na obrazovke.

1. Postupné prechádzanie zoznamu kanálov:
Na pohyb v zozname kanálov stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo šípky hore alebo dole.
2. Výber pomocou čísla:
Zadajte číslo kanálu priamo stlačením numerických tlačidiel a stlačte tlačidlo „OK“ na výber požadovaného kanálu.
3. Výber zo zoznamu kanálov na obrazovke:
Požadované číslo kanálu môžete takisto vybrať šípkami HORE/DOLE a potvrdením „OK“ priamo zo zoznamu kanálov na obrazovke. Tento zoznam sa zobrazuje pomocou stlačenia tlačidla „OK“ a prípadne ďalej šípkami VĽAVO a VPRAVO na výber skupiny obľúbených kanálov. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Správca kanálov“ v tejto príručke.



Elektronický programový sprievodca (EPG)

1. Stlačením tlačidla „EPG“ otvoríte ponuku EPG (Elektronický programový sprievodca).
 2. Stlačením kurzorových tlačidiel sa prepnete medzi zoznamom kanálov, plánom udalostí vybraného kanálu a súčasnými/ďalšími udalosťami.
 3. Stlačte „MODRÉ“ tlačidlo na prepnutie do Správy rezervácií, kde je možné spravovať predtým vytvorené udalosti alebo pridať nové.
 4. Stlačte „ŽLTÉ“ tlačidlo na prepnutie medzi oknami programov a relácií.
 5. Iba v okne programov: Stlačte OK na uzatvorenie EPG a sledovanie vybraného programu.
 6. Iba v okne relácií: Stlačte „ZELENÉ“ tlačidlo na nastavenie časovača udalosti na Záznam alebo tlačidlo „OK“ na rezerváciu udalosti Prípomienka.
 7. Iba v okne relácií: Stlačte šípky „VĽAVO/VPRAVO“ na prechádzanie medzi dňami.
 8. Iba v okne relácií: Stlačte tlačidlo „Info“ na zobrazenie informácií o vybranej udalosti.
 9. Stlačte tlačidlo „EXIT“ na návrat späť do predchádzajúcej ponuky.
- Šípky – presun medzi dňami, programami a reláciami



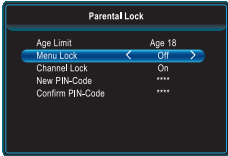
Poznámka:

Informácie EPG dodáva do vysielania vysielateľ, ktorý zodpovedá za ich podrobnosť a presnosť. Vo vysielaní sa informácie cyklicky opakujú, ako napr. Teletext. Vysielanie a následné načítanie všetkých informácií trvá sekundy až niekoľko minút. Prístroj zobrazí len tie informácie, ktoré doposiaľ načítal a uložil do svojej pamäte, ktorá sa vypnutím prístroja maže. Staršie a vypršané informácie sa mažu automaticky.

Nastavenie

1. Stlačením tlačidla „MENU“ otvorte hlavnú ponuku.
2. Stlačením šípky „VĽAVO“ alebo „VPRAVO“ vyberte skupinu.
3. Stlačením šípky „HORE“ alebo „DOLE“ vyberte požadovanú položku nastavenia a stlačte tlačidlo „OK“ na otvorenie vnorenej ponuky.
V nej sa ďalej pohybuje šípkami a tlačidlom OK.
4. Stlačte tlačidlo „EXIT“ na ukončenie.

Skupina Channel list (Zoznam kanálov)

1. TV Channel List (Zoznam TV kanálov) – v ponuke vyberte požadovaný program (kanál) a upravte ho tlačidlami: ČERVENÉ (zaradenie do jednej zo štyroch skupín obľúbených programov), ZELENÉ (uzamknutie rodičovským zámkom) MODRÉ (zmena triedenia celého zoznamu), ŽLTÉ (zmazanie všetkých programov!), „1“ (zmazanie jedného programu), „2“ (premenovanie jedného programu), „OK“ (presunutie jedného programu na iné miesto). Zvolené operácie sa vykonávajú po stlačení tlačidla EXIT a následnom potvrdení „Áno“.
2. Radio Channel List (Zoznam kanálov rádia) – funkcie sú obdobné ako pri TV kanáloch.
3. Parental Lock (Rodičovský zámok) – po zadaní vášho hesla (napr. odporúčaného úvodného „0000“) vstúpíte do ponuky, kde môžete určiť vekový limit (následne je možné použiť na sledovanie), zamknúť ponuku alebo kanály. Môžete tiež zvoliť nové heslo. Nové heslo si dôkladne zapamätajte.
 
4. LCN – funkciu Logické číslovanie kanálov LCN môžete aktivovať alebo deaktivovať. Aktívna funkcia rešpektuje zaraďovanie kanálov podľa zámeru vysielateľa, ak je vysielaný. Programy nezaraďované v systéme LCN sú očíslované 800 a vyššie.

Skupina Channel Search (Vyhľadávanie kanálov)

1. Auto Search (Automatické prehľadávanie) – po stlačení „OK“ vyberte, či sa pred prehľadávaním má existujúci zoznam programov vymazať (Reinstal/Nové) alebo zachovať (Update/Doplniť).
2. Manual Search (Ručné vyhľadávanie) – šípkami nastavte položky, Channel (Číslo kanálu), Frequency (Frekvencia), Bandwidth (Šírka pásma) a potom označte položku „Start Search“ (Spustiť vyhľadávanie) a stlačte „OK“ na spustenie prehľadávania daného rádiového kanálu.
3. Antenna Power (Napájanie antény) – zapnite, či vaša anténa vyžaduje napájanie 5 V.
4. FTA – vyberte medzi „Yes“ (Áno) pre všetky programy“ alebo „No“ (Nie) pre iba neplatené (Free-To-Air).

Skupina Language (Jazyk)

1. Language (Jazyk) – určuje systémový jazyk ponúk.
2. First Audio (Prvý zvuk) – určuje zvuk, ktorý bude prístroj prehrávať, ak ho nájde pri relácii.
3. Second Audio (Druhý zvuk) – určuje zvuk, ktorý bude prístroj prehrávať, ak ho nájde pri relácii, ale nenájde sa prvý zvuk.
4. Subtitle Language (Jazyk titulkov) – určuje jazyk titulkov, ak sa nájde pri relácii.
5. Teletext Language (Jazyk teletextu) – určuje jazyk teletextu, ak sa nájde pri programe.

Skupina AV Settings (Nastavenia AV)

1. TV System (TV systém) – vyberte podľa podporovaného systému vašim televízorom PAL/NTSC/Auto. Nahľadnite do jeho návodu na obsluhu.
2. Resolution (Rozlíšenie videa) – podľa vášho televízora zvolte vhodné rozlíšenie od 480i/60 až po 1080p/50. Postupujte uvážlivo! Vyššia hodnota, než podporovaná vašim televízorom môže mať nežiaduci následok od nepokojného obrazu až po čierny obraz.
3. Aspect Mode (Režim pomeru strán) – podľa obrazovky vášho televízora zvolte 4:3 LB/4:3 PS/16:9 LB/16:9 PS/Auto.
4. Video Effect (Video efekty) – nastavte mierne zmeny na Vivid (Živý), Standard, Default (Východiskové).
5. Audio Output (Audio výstup) – nemá význam.
6. Scart Output (Výstup Scart) – pre analógový obrazový výstup zvolte RGB/CVBS. Overte si, či váš televízor aj kábel podporuje oba systémy.
7. Audio Description (Zvukový popis) – ak je zapnutý, pre určité relácie, pri ktorých sa vysielajú, prímieša aj sprievodný komentár AD.
8. AD Volume Offset (Posun hlasitosti AD) – upraví pomer originálneho zvuku a sprievodného komentára AD.
9. HDMI CEC – vypnuté alebo zapnuté (obvykle dvojaká nezávislá hlasitosť prijímača a televízora je nahradená jednou, závislou hlasitosťou). HDMI CEC je systém vzájomného riadenia rôznych prístrojov prepojených pomocou HDMI kábla. Ak máte ďalší prístroj vybavený HDMI CEC, vyskúšajte, ktoré funkcie budú navzájom fungovať (zapínanie, vypínanie, hlasitosť, voľba kanálov, atď.) diaľkovým ovládačom od druhého prístroja. Bezchybná spolupráca rôznych zariadení nie je zaručená.

Skupina Local Time Setting (Nastavenie miestneho času)

1. Region – zvolte miestny región.
2. GMT Usage (Používanie GMT) – nastavenie použitia času GMT. K dispozícii sú možnosti: By Region (Podľa regiónu)/User Define (Podľa používateľa), Off (Vyp.)
3. GMT Offset (Posun GMT) – nastavte posun medzi „-11:30 ~ +12:00“. Ponuka je aktívna iba vtedy, keď bola v ponuke vyššie nastavená hodnota „User Define“ (Podľa používateľa).
4. Summer Time (Letný čas) – možnosti: On/Off (Zapnuté/Vypnuté). Použite, ak vaše stanice nevyšielajú informáciu o posune automaticky.
5. Date (Dátum) – ponuky „Date“ (Dátum) a „Time“ (Čas) sú aktívne iba vtedy, keď je položka GMT Usage (Použitie GMT) nastavená na „Off“ (Vypnuté).
6. Time (Čas) – stlačením numerických tlačidiel zadajte čas.

Skupina System (Systém)

1. System Information (Systémové informácie) – zobrazí verziu hardvéru a softvéru prístroja.
2. Factory Setting (Továrenské nastavenie) – umožňuje resetovať prijímač späť na továrenské nastavenie a zmazať všetky existujúce kanály. Budete požiadaní o zadanie vášho hesla (napríklad odporúčané východiskové heslo je „0000“).
3. Timer List (Správa rezervácií) – zobrazí zoznam predtým vykonaných rezervácií a umožňuje ich upraviť alebo zmazať (ČERVENÉ tlačidlo). Umožňuje takisto pridať novú rezerváciu udalosti (MODRÉ tlačidlo).
4. OSD Setting (Nastavenie OSD) – umožňuje nastaviť čas zobrazenia OSD Timeout (Časový limit OSD) na 3 – 10 sekúnd, OSD Transparency (Priehľadnosť OSD ponuky) na hodnotu Off (Vypnuté)/10%/20%/30%/40%, Switching Mode (Režim prepínania kanálov) na Black Screen (Čierna obrazovka) alebo Video Freeze (Zastavenie videa), Subtitle Display (Zobrazenie titulkov) na Off/On (Zap./Vyp.).
5. USB Update (USB upgrade) – ak výrobca v budúcnosti vydá aktualizáciu softvéru prístroja, je možné ho tu do prístroja nahráť. Postupujte presne podľa pokynov dodaných s novým softvérom a používajte výhradne softvér dodaný výrobcom prístroja. Prípadné následné chyby a problémy nie sú kryté zárukou výrobcu.
6. Auto Standby (Automatický pohotovostný režim) – nastavenie času nečinnosti používateľa, po ktorom sa prístroj prepne do stavu pripravenosti (Standby). Zvoľte 1/2/3 hodiny alebo Vypnuté, keď sa prístroj nebude automaticky vypínať.

Timer Setting (Nastavenie časovača)

Táto ponuka umožňuje nastaviť časovač programov. Môžete nastaviť až 20 časovačov.

Timer Mode (Režim) – vyberte z možností: Off (Vypnuté)/Once (Raz)/Daily (Denne)/Weekly (Týždenne)

Timer Service (Služba) – zvoľte Channel (Kanál)/Record (Záznam)

Wakeup Channel (Určený kanál) – nastavte kanál, ktorý bude nalaďený pri udalosti.

Wakeup Date (Dátum) – stlačením numerických tlačidiel zadajte dátum udalosti.

On Time (Čas zapnutia) – stlačením numerických tlačidiel zadajte čas udalosti. Musí byť najmenej o 3 minúty neskôr než aktuálny čas.

End Time (Čas ukončenia) – stlačením numerických tlačidiel zadajte čas ukončenia.

Name (Názov) – môžete zadať svoj názov udalosti

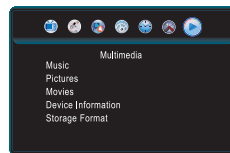
Nezabudnite nastavenie rezervácie uložiť Save (Uložiť)!

Poznámka:

Ak nemá pre danú úlohu niektorá položka význam, zostane sivá, nedostupná. Nastavenie sprievodných zvukov a titulkov závisí od skutočného obsahu štandardných zložiek danej relácie. Pre správnu funkciu časovačov je nevyhnutné, aby sa vo vysielaní nachádzala presná časová informácia.

Skupina Multimedia

Zaistíte, aby bolo k portu USB pripojené vhodné externé zariadenie na ukladanie dát.



1. **Music (Hudba):** ČERVENÉ tlačidlo – triedenie, ZELENÉ tlačidlo – zmena oddielu, ŽLTÉ tlačidlo – playlist, MODRÉ tlačidlo – zmena typu opakovania, šípky VĽAVO/VPRAVO – zmena hlasitosti, FAV – pridanie skladby do playlistu. Ovládanie prehrávania je ako bežný prehrávač, pozrite obrázok ovládača predtým v tomto návode: tlačidlom 3 (PLAY/PAUSE), tlačidlom 2 (STOP), tlačidlami 10 a 19.
2. **Pictures (Obrázky):** ČERVENÉ tlačidlo – triedenie, ZELENÉ tlačidlo – zmena oddielu, ŽLTÉ tlačidlo – obľúbené, MODRÉ tlačidlo – nastavenie premietania Slideshow, FAV – pridanie obrázka do obľúbených. Spustenie premietania tlačidlom OK, zastavenie tlačidlom EXIT.
3. **Movies (Film):** ZELENÉ tlačidlo – zmena oddielu, tlačidlo OK – výber súboru na prehranie, druhým stlačením OK sa súbor prehráva a okno výberu zmizne. Šípky VĽAVO/VPRAVO – zmena hlasitosti pri zobrazení len videa, preskok o 1 minútu pri zobrazení ukazovateľa pozície v súbore. Ďalšie ovládanie prehrávania je ako bežný prehrávač, pozrite obrázok ovládača predtým v tomto návode: tlačidlom 3 (PLAY/PAUSE), tlačidlom 2 (STOP), tlačidlami 10 a 19. ZELENÉ tlačidlo počas prehrávania – zmena kódovania titulkov, ak sa tam nachádzajú a je možné ich prehrať.
4. **Record Manager (Správca záznamov):** ČERVENÉ tlačidlo – na otvorenie okna na premenovanie. ZELENÉ tlačidlo umožňuje záznam uzamknúť. Budete požiadaní o zadanie hesla. Tlačidlo OK – spustí vybraný záznam. MODRÉ tlačidlo – umožňuje záznam zmazať, po potvrdení. ŽLTÉ tlačidlo – umožňuje zmazať všetky záznamy, po potvrdení.
5. **Device Information (Informácie o disku):** Zobrazí niektoré parametre pripojenej pamäte.
6. **Storage Format (Formátovanie disku):** Zobrazí niektoré parametre pamäte a potvrdenie voľby Format (Formátovanie) ju sformátuje na použitie v tomto prístroji. **POZOR:** Formátovanie NEVRATNE zmaže celý obsah disku! Postupujte uvážlivo.
7. **Record Settings (Konfigurácia DVR):** Umožňuje nastaviť parametre: Time Shift (Časový posun) na Off/On (Vypnuté/Zapnuté), Recording Folder (DVR oddiel), After Recording (Po nahrávaní) na Watch TV/Go to Standby-mode (Sledovať TV/Prejsť do pohotovostného stavu).

Timeshift (Časový posun)

Funkciu Time Shift (Časový posun) je možné spustiť v režime sledovania vysielania stlačením tlačidla „PAUSE“, ak je povolený v nastavení DVR Setting. Stlačením šípok VĽAVO/VPRAVO môžete presunúť kurzor na čas, ktorý chcete prehrať. Na potvrdenie stlačte tlačidlo „OK“. Počas prehrávania môžete pozastaviť prehrávanie stlačením tlačidla „PAUSE“, posúvať prehrávanie vpred a vzad tlačidlom 10 (pozrite obrázok predtým v tomto návode). Na zastavenie funkcie TimeShift (Časový posun) stlačte tlačidlo „STOP“.

Poznámka:

Časový posun nie je dostupný počas nahrávania. Počas časového posunu sú obmedzené niektoré ďalšie funkcie prijímača.

Záznam

Okamžitý záznam – počas sledovania vysielania stlačte tlačidlo „RECORD“ na spustenie záznamu aktuálneho kanálu. Ďalším stlačením tlačidla „RECORD“ môžete zadať čas trvania. Na zastavenie záznamu stlačte tlačidlo „STOP“ – zobrazí sa potvrdzovacie okno. Na ukončenie záznamu vyberte „Yes“ (Áno). Na pokračovanie v zázname vyberte „No“ (Nie).

Nahrávanie s časovačom – môžete zadať svoje nahrávanie s časovačom (Rezerváciu) pomocou EPG alebo ručne v nastavení MENU/System.

Poznámka:

V čase, keď je aktívna funkcia nahrávania, je možné sledovať iný program iba z rovnakého multiplexu.

Poznámky k USB konektoru:

- Pre funkciu záznamu a časového posunu, prosím, použite rýchle zariadenie USB flash s vyššou kapacitou (> 2 GB) a rozhraním USB 2.0 od spoľahlivého výrobcu, ako napríklad SAMSUNG, HITACHI a SONY. Niektoré USB zariadenia nemusia byť z dôvodu nízkej kvality podporované. Pre zariadenie USB 3.0 použite kvalitný prepájací kábel USB 2.0.
- Pamäťové zariadenie USB treba do prístroja zapojiť priamo. Nepoužívajte predlžovací USB kábel, aby nedošlo k zlyhaniu prenosu dát a jeho rušeniu.
- Pred používaním pamäťového zariadenia USB vyskúšajte jeho funkciu komunikácie s prístrojom a rýchlosť čítania a zápisu dát.
- Na dosiahnutie maximálnej rýchlosti čítania odporúčame zachovávať diskový priestor defragmentovaný. Ak nie je zápis a čítanie pamäťového zariadenia plynulé, môže dochádzať k nežiaducim javom, ako sú výpadky častí obrazu (štvorčekovanie) alebo celých snímok, poruchy vo zvuku, v krajnom prípade až zastavenie operácie. Neočakávané správanie pripojeného pamäťového zariadenia, príp. prítomnosť vírusov a iných škodlivých softvérov, môže spôsobiť až zastavenie funkcie prístroja s nutnosťou ho reštartovať.
- USB konektor je štandardného typu a **nedokáže napájať USB zariadenie s vysokým odberom** (napr. pevné disky HDD). Použite zariadenia s vlastným napájaním a napájajte ich z ich vlastných napájačov.
- Prístroj bol konštruovaný s ohľadom na maximálnu kompatibilitu s pamäťovými zariadeniami. Vzhľadom na rozmanitosť zariadení na trhu nie je možné zaručiť kompatibilitu s každým USB zariadením. V prípade ťažkostí skúste pamäťové zariadenie naformátovať priamo v prístroji. Pokiaľ ťažkosti pretrvávajú, použite iné pamäťové zariadenie.

Riešenie problémov

V niektorých regiónoch môže byť signál digitálneho pozemného vysielania slabý. Preto odporúčame na sledovanie kanálov so slabým signálom používať anténu so vstavaným zosilňovačom.

Problém	Možná príčina	Správne použitie
Indikátor pohotovostného režimu nesvieti	Odpojený sieťový kábel	Skontrolujte sieťový kábel
Nebol zachytený žiadny signál	Odpojená anténa	Skontrolujte kábel antény
	Poškodená/chybné nastavená anténa	Skontrolujte anténu
	Nachádzate sa mimo oblasti pokrytia digitálnym signálom	Skonzultujte s predajcom
Žiadny obraz alebo zvuk	Vo vašom televízore nie je vybratý vstup Scart/AV	Prepnite na iný kanál
Správa o kódovanom kanáli	Kanál je zakódovaný	Vyberte alternatívny kanál
Žiadna reakcia na diaľkové ovládanie	Prijímač je vypnutý	Pripojte a zapnite ho
	Ovládač nie je správne nasmerovaný	Nasmerujte diaľkový ovládač na predný panel
	Predný panel je zakrytý	Skontrolujte existenciu prekážok
Diaľkový ovládač neovláda váš STB	Vybité batérie diaľkového ovládača	Vymeňte batérie v diaľkovom ovládači
	(1) Batérie v diaľkovom ovládači potrebujú vymeniť (2) Existuje prekážka blokujúca cestu signálu medzi diaľkovým ovládačom a set-top boxom.	(1) Vymeňte batérie (2) Skontrolujte, či niečo nebráni prenosu signálu medzi diaľkovým ovládačom a prijímačom
Po prenesení STB do inej miestnosti zistíte, že nie je možné prijímať digitálne vysielanie	Nové miesto prívodu antény môže byť súčasťou distribučného systému, ktorý môže redukovať digitálny signál prijímaný set-top boxom.	Vyskúšajte priamy prívod z antény

Technické údaje

TUNER A KANÁL	<ul style="list-style-type: none"> • KONEKTOR VF VSTUPU × 1 (TYP IEC, IEC169-2, ZÁSUVKOVÝ TYP) • FREKVENČNÉ PÁSMO: 174 MHz – 230 MHz (VHF) 470 MHz – 862 MHz (UHF) • SIGNÁLOVÁ ÚROVEŇ: -15 ~ -70 dBm
DEKODÉR <ul style="list-style-type: none"> • Videodekodér • Audiodekodér • VIDEOFORMÁTY • VIDEOVÝSTUP • MODULÁCIA 	<ul style="list-style-type: none"> • MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1 PODPORA MPEG-4 ASP, HEVC/H.265 • MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D+ a Dolby D • 4:3/16:9 PREPÍNATEĽNÉ • HDMI, SCART • QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
PRIPOJENIE <ul style="list-style-type: none"> • NAPÁJACÍ KÁBEL • TUNER • HDMI • DÁTOVÝ PORT • SCART 	<ul style="list-style-type: none"> • ADAPTÉR • ANTÉNNY VSTUP × 1 • 1× HDMI VÝSTUP • 1× USB • 1× DO TV
ZDROJ ENERGIE <ul style="list-style-type: none"> • VSTUPNÉ NAPÄTIE 	<ul style="list-style-type: none"> • 5 V=, 1 A

Poznámka:

Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



Vyrobené v licencií spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochrannými známkami spoločnosti Dolby Laboratories.

POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál odovzdajte na likvidáciu do zberného dvora.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že s produktom sa nesmie nakladať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Riadnou likvidáciou tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

Pre firmy v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie ministerstvo alebo vášho predajcu.



Výrobok spĺňa požiadavky EÚ naň kladené.

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonávať zmeny.

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácií spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepísované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk

